

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Jueves 1 de Agosto de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.448

## Don Pablo Vallescá ha muerto



El telégrafo nos comunica esta madrugada una muy triste noticia: el fallecimiento de don Pablo Vallescá, acaecido en Málaga á las once de la mañana de ayer.

Muchas veces en los últimos años peligró su vida, minada por grave dolencia, temiéndose un funesto desenlace; mas, por fortuna, su naturaleza, el deseo de vivir y la ciencia, triunfaban; á las pocas semanas se le veía reanudar su labor, con esa tenacidad que fué siempre rasgo saliente de su carácter, labor encaminada al engrandecimiento y prosperidad de Melilla.

Nuestro ánimo conturbado no acierta á expresar el sentimiento que nos produce la infausta nueva. Para Melilla constituye irreparable y dolorosa pérdida. En la vida civil deja un vacío difícil de llenar.

Los antiguos, quienes hemos seguido paso á paso su obra, podemos apreciarla mejor que los modernos; pero unos y otros reconocen los méritos del gran melillense; que melillense se consideraba y le considerábamos, no por su nacimiento, sino por los eminentes servicios que á Melilla prestó. La causa de España en Marruecos tenía en el finado fervoroso adalid.

Las necesidades de la ciudad le eran familiares; perfectamente documentado, se batía en primera línea, como portaestandarte y defensor de cuanto consideraba beneficioso para ella; así mismo lo era de los intereses españoles en el Rif. Conocía como pocos el problema de Marruecos, siendo buena prueba los luminosos informes que á su pluma se debían.

Hombre ordenado, trabajador incansable, metódico y detallista, sin perjuicio del conjunto, tenía la rara virtud de no dejar para el día siguiente lo que podía hacer el anterior. Las Cámaras de Comercio y de la Propiedad le debían casi todo lo que son y representan, especialmente la primera, amor de sus amores é ilusión de su vida.

Su voz era escuchada por todos, atendidos sus consejos y secundadas sus iniciativas, y al menor barrunto de peligro, se aprestaba á la defensa. Para él no había molestias, tratándose de pedir medidas beneficiosas para la plaza y su zona ó de obtener la derogación de cualquier disposición lesiva para aquellos intereses. Siempre estaba dispuesto á llevar la voz de la ciudad ante los altos poderes del Estado. Pocos hombres han ejercitado como él el derecho de petición, en nombre de un pueblo.

Gozaba de legítima autoridad, de esa autoridad que las sociedades otorgan, no por imposiciones ó influencias, sino por ganarse en el batallar diario, durante años y años, que es como solamente se logran y alcanzan. Si en ocasiones se equivocaba, había que perdonárselo en gracia á la intención.

EL TELEGRAMA DEL RIF combatió alguna vez su actuación en la vida local;

mas nunca le rogó aplausos en sus triunfos, que reconocía y proclamaba, tratándole en todo momento con la consideración y el respeto á que era acreedor, proclamándole siempre la primera personalidad civil de la ciudad.

Cuando se divulgue su muerte ha de producir la misma impresión y pena que á nosotros nos causa. El de hoy es día de luto para Melilla, que con el fallecimiento de don Pablo Vallescá, pierde un prestigio consagrado, una voluntad férrea y un defensor admirable y tenaz. EL TELEGRAMA DEL RIF llora con la familia y amigos tan inmensa desgracia. El pueblo de Melilla sabrá rendir á su memoria el homenaje á que se hizo acreedor.

### NOTAS BIOGRAFICAS

Había nacido don Pablo Vallescá en Cataluña, donde estudió el bachillerato y cursó los estudios de medicina, licenciándose muy joven.

Ingresó en el cuerpo de Sanidad Militar, prestando diversos servicios profesionales, en los que se distinguió notablemente. Desempeñó la dirección del Hospital de Chafarinas, de donde pasó al de Melilla. En 1893, tuvo á su cargo una de las clínicas de heridos, y en ese centro permaneció hasta su retiro, cuando llevaba algunos años en el empleo de médico primero.

Como facultativo gozaba de merecido nombre, siendo numerosa su clientela; más tarde, los negocios y asuntos locales, determinaron solo visitase á los íntimos amigos.

Fundó la Asociación Mercantil, Industrial y de Propietarios, que congregó en su seno al elemento civil, transformada más tarde en Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.

En la Cámara desarrolló labor prodigiosa, dedicándole muchas horas cada día. Merced á esa labor constante y vigorosa, ha logrado el primer puesto entre los organismos civiles.

Fué uno de los iniciadores de la construcción del barrio del Mantelete, formando parte de la sociedad constructora de los edificios, tan bien administrada, que en pocos años hubo de amortizar las obligaciones emitidas como refuerzo del capital social.

Presidió la primera comisión que fué á Madrid, para recabar determinados derechos ciudadanos, siendo Comandante General don José Alcántara y desde aquella lejana fecha, hasta la época presente, estuvo á la cabeza de todas.

Á él se debe en gran parte la intervención del elemento civil en la Junta de Arbitrios, donde realizó campañas dignas de elogio, sobre todo al discurrir los presupuestos. Durante muchos años su voluntad fué respetada y pocas veces discutida.

Presidió la celebración de los primeros Juegos Florales y la reunión de Cámaras de Comercio en asamblea durante la visita regia de 1911.

Obtuvo antes de la primera campaña importante crédito del Ministerio de Fomento para un viaje con fines comerciales á Fez, presidiendo á realizarlo no obstante lo delicado de su salud, y otros para la Cámaras, Museo comercial y clases mercantiles. Fruto de sus constantes trabajos es el hermoso

edificio donde está establecida la Cámara de Comercio.

Dos veces fué á la frontera argelina con el fin de estudiar su tráfico y sacar consecuencias beneficiosas para el de nuestra plaza.

Dedicó extraordinaria actividad y energías á la construcción del puerto, por el que laboró sin descanso hasta los últimos días, comprendiendo que el puerto es la principal víscera de Melilla.

Uno de sus grandes anhelos era la plenitud de los derechos civiles y políticos, habiendo logrado, con valiosas cooperaciones, el juzgado de primera instancia y la ley que restablece aquí las garantías constitucionales. De haberse implantado el Ayuntamiento, hubiera sido sin disputa su primer Alcalde.

Al crearse la Cámara de la Propiedad hubo de llamarle á su presidencia, que ha desempeñado con el celo que ponía en el ejercicio de todos los cargos.

Era además Presidente del Círculo Mercantil y de la sección de Fomento de la Asociación general de Caridad. Causaba verdadera admiración no mermarse sus entusiasmos ni aminorar su actividad y constancia la dolencia que lentamente le anquilaba. Enfermo de gravedad, dedicaba singular atención á los asuntos pendientes, escribiendo ó dictando cartas con instrucciones á los que interinamente ocupaban su puesto.

Tuvo enemigos, como los tienen cuantos intervienen en la vida pública, pero hasta estos reconocían sus méritos.

La ciudad está obligada á rendir homenaje á su memoria, ya que no puede concurrir en masa al entierro del cadáver. A las corporaciones á que pertenecía el finado corresponde la iniciativa que secundaremos.

### EL ATENEO

## La Fiesta de la Raza

Se ha reunido la Directiva del Ateneo Científico Literario y de Estudios Africanistas para tratar, entre otros asuntos, de la Fiesta de la Raza, como había acordado el pasado año en que tanto éxito alcanzó.

Según nuestros informes, se anunciará un concurso, con importante premio en metálico y se invitará á la veleta, que tendrá por marco el teatro Reina Victoria, á uno de nuestros más eminentes ibero-americanistas.

La Comisión lleva con gran actividad los trabajos, para anunciar los detalles del programa durante el mes que hoy comienza.

También acordó celebrar dos fiestas durante el período de vacaciones, una este mes y la segunda en Septiembre, habiendo comenzado ya los preparativos.

## La crecida del Muluya

Desde ayer se encuentran al otro lado del Muluya esperando el descenso de la corriente, treinta viejeros procedentes de la Argelia, entre ellos muchas señoras.

También se halla entre ellos el abogado de la Compañía de Tabacos de Marruecos don Joaquín Pascual, hermano del teniente coronel de Intendencia don Eusebio.

La noche del martes la pasaron á la intemperie con las consiguientes molestias.

## LA CUESTION DEL PAN

NEGATIVA DE LOS PANADEROS. HOY FALTARÁ PAN DE PRIMERA. NO HA LLEGADO MÁS QUE PEQUEÑA CANTIDAD DE HARINAS.

GOBERNADOR QUE SE NIEGA AL EMBARQUE DE ESTAS.

VISITANDO AL GENERAL MONTEVERDE:

En la mañana de ayer visitó al general Monteverde una comisión de panaderos. El objeto de su visita fué el de hacer saber á S. E. que les era imposible poder aceptar la fórmula propuesta por don Eusebio Pascual y de la que ya tienen conocimiento nuestros lectores.

Los panaderos no pudieron ver al presidente de la Junta de Arbitrios, haciendo al secretario las anteriores manifestaciones, añadiendo que excepto el señor Muñoz Leyva todos los demás estaban unánimes en suscribir las.

LLEGA POCA HARINA. INCAUTACION

El vapor correo «Monte Toro» trajo ayer mañana únicamente cien sacos de harinas, cantidad bastante inferior á la que se necesita para la panificación diaria.

Dicha harina procede de Puente Genil, para la casa Carlos Martín y Compañía.

Se trata de una harina de segunda, que no sirve sola para pan de primera.

En vista de la poca cantidad de harina recibida, las autoridades organizaron en la mañana de ayer la incautación de la existente en las tiendas de la plaza.

A dicho efecto el inspector de policía señor Ruiz, incautó de toda la almacenada

D. O. M.  
EL ILTMO. SEÑOR

## DON PABLO VALLESCA ERRÁ

Doctor en Medicina y Cirujía; Vocal de las Juntas de Arbitrios y de Fomento; Presidentes de las Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación y de la Propiedad, del Círculo Mercantil, de la Sección de Fomento de la Asociación General de Caridad; Caballero de las Ordenes del Mérito Militar con distintivos blanco y rojo; Comendador de número de la Orden civil del Mérito Agrícola; Medallas de Alfonso XII y de la campaña de Melilla, etc., etc.

Falleció ayer, á las once y media de la mañana, en la ciudad de Málaga

R. I. P.

Las Juntas Directivas de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación; de la de la Propiedad y del Círculo Mercantil; sus hijos don Pablo y don Antonio; hija política doña Luisa Crehuet, nietas, hermano (ausente), sobrinos, demás parientes y alicoesas,

Tienen el sentimiento de participar á sus amistades tan sensible pérdida, suplicándoles le tengan presente en sus oraciones.

## Festival de balompie

POR LA GOTA DE LECHE

La Federación Africana de Foot Ball, que preside el comandante Gorostiza, prosigue los trabajos de organización del gran partido á beneficio de la Gota de Leche.

Se celebrará en el campo de la Hipola el 1.º del actual, y se han hecho invitaciones á once bellas y distinguidas señoritas que han prometido cintas para premio de los jugadores del once vencedor.

La animación ante esa fiesta deportiva es grandísima, y la Compañía Española de Minas del Rif pondrá trenes para ida y vuelta al campo de los espectadores.

En los trabajos de organización toma gran parte el entusiasta joven don César Saco.

Tendremos á nuestros lectores al corriente de cuanto se relacione con ese acontecimiento.

## LOS FLORES DE CEUTA

MANTENEDOR

Los Juegos Florales que han de celebrarse en Ceuta con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de África, tendrán como es sabido un mantenedor español y otro marroquí, que será éste el ministro de Justicia del Marj zen.

La Comisión se había dividido, por lo que se refiere al mantenedor español, al elocuente abogado don Gerardo Doval, invitándole á ocupar el honoroso puesto en el certamen y dicho señor ha contestado aceptando en un telegrama redactado en patrióticos términos.

En Melilla tuvimos no hace mucho tiempo ocasión de conocer el verbo elegante y cáldido del señor Doval y bien puede esperarse que en Ceuta logre un triunfo de resonancia.

## Recompensa al Alto Comisario

Nuestro felicitación

El telégrafo nos anuncia haber concedido el Gobierno al Alto Comisario, la gran Cruz de Carlos III, como premio á su labor meritoria, y de modo especial por la terminación del ferrocarril Ceuta-Tetuán.

En varias ocasiones, al ocuparnos de esa línea, pusimos de manifiesto el gran interés que demostró en que fuese subastada rápidamente medio único de que llegara á ser un hecho, como lo ha sido, en breve plazo. El Estado hubiera invertido ocho años, por repararse entre otros tantos presupuestos el importe del proyecto.

El general Jordana puso término al debate en que estaban empeñadas las colectividades de las dos ciudades acerca del ancho de la vía, predominando su criterio de que de momento fuese de vía estrecha; más construida en condiciones de que fácilmente pudiera dársele el del ferrocarril Tánger Fez.

Si el Alto Comisario no contara en su haber con servicios, iniciativas y hechos que han contribuido al mantenimiento de la tranquilidad y al desarrollo de nuestra positiva influencia en la zona de Protectorado, esa vía férrea bastaría para hacerle acreedor á la gratitud del país. El Rey y su Gobierno, así lo reconocen en cuantas ocasiones se ofrecen, y en la presente han querido testimoniársela de modo más expreso, confiriéndole la precitada recompensa que nos ocupa.

EL TELEGRAMA DEL RIF envía respetuosa y cordial felicitación al ilustre general Jordana.

## Marcha del general Monteverde

Acompañado de su señora y monísima nieta Bebyta, en la tarde de ayer embarcó para la península el general Monteverde.

En el muelle fué despedido por el general Aizpuru y comisiones civiles y militares, así como gran número de amigos y subordinados.

El general Monteverde recibirá en Madrid instrucciones del Gobierno antes de partir para el frente yanqui. Su distinguida señora y monísima nieta esperarán su regreso en San Sebastián.

Desearnos á S. E. y familia feliz travesía

## EL NUEVO AUDITOR

En el vapor correo de ayer mañana, llegó el nuevo auditor de esta Comandancia General don Angel Noriega.

Fué recibido en el muelle por varios jefes y oficiales del Cuerpo Jurídico y otras personas.

Poco después se posesionó de su cargo, que desempeñaba interinamente el auditor de Brigada don Manuel Fernández Capelleja.

Acompañado de éste cumplimentó á las autoridades. Recibió el Sr. Noriega y familia nuestro saludo de bien venido.

## LA REUNION DE ANOCHE

## El Colegio de Practicantes

Como ya dijimos, anoche á las diez, en la Cámara de Comercio, tuvo lugar la junta general extraordinaria de la Asociación de Practicantes, acordándose los siguientes asuntos:

El presidente de la Asociación don Antonio Rivas Acuña, dió conocimiento del fallecimiento del vicepresidente honorario don Pablo Vallescá, acordándose constar en acta el sentimiento de la Asociación y telegrafiar al hijo del finado enviándole el pésame.

Nombramiento de contador, siendo elegido don Valentín García.

Nombramiento de un vocal, representante de las profesoras en partos, recayendo en doña Dolores Rojas.

A las doce terminó la reunión.

## Exámenes de enfermeras

EN LA COMANDANCIA GENERAL

A las diez de la mañana y en el salón del trono de la Comandancia General, en el que ocupaba lugar preferente un retrato de S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia, presidenta de la Junta Central de Damas de la Cruz Roja, tuvieron lugar los exámenes de enfermeras de dicha asociación.

Presidió el acto la Excmo. Sra. doña Sofía Martín-Pinillos de Aizpuru, tomando asiento á uno y otro lado la secretaria doña Remedios López de Miquelez de Mendiluce, el presidente de la Cruz Roja don Roberto Cano, coronel médico don Pedro Cardín, capitán médico don Eduardo Sánchez Vega y el profesor don Juan Benedit.

Después de brillantes ejercicios, en los que dieron pruebas de sus conocimientos en la materia, fueron aprobadas, por no existir otra calificación para estos exámenes, las siguientes señoras:

Doña Aurora Casali de Martínez Uribe; doña Rosa Ramoná Oliver de Antoine; doña Fernanda Jiménez de Moreno Lázaro; señoritas Paz y Luisa Sancho-Miñero; doña Amelia Venegas de Cueto; señorita Emilia Garrido; doña María de las Mercedes Alonso Cueva de Careño; señorita Nieves Quítez; señorita María de la Saleta Rodríguez Becasenas, y señorita Anita Garrido González.

Las damas lucían durante el acto la medalla de la Cruz Roja.

Terminado el acto, las señoritas y caballeros que formaban el tribunal examinador, así como las nuevas enfermeras, se trasladaron á los jardines del Parque Hernáiz, donde el fotógrafo Sr. Silva obtuvo interesantes y artísticos grupos.

Reciban las nuevas enfermeras, así como la Excmo. Sra. de Aizpuru y doctor Benedit, nuestra felicitación.

## DE SOCIEDAD

Ayer tardé marcharon á la península: con su esposa, doña Cristina Martín, y bellas hijas, el señor de la Puerta, y las señoras de Carcaño y Cañadillo y sus hijos.

Con su esposa y monísima hija, el coronel jefe de Estado Mayor, don Jorge Fernández Heredia; con su bella esposa, el capitán médico don Clemente Herranz, y con su familia á Lanjarón don Ramón Varela; con su bellísima hija Maruja, la señora viuda de la Paz; con su bella esposa el comandante de Caballería señor Huguet; con su hermana política y bellas hijas, don Pedro Salas, coronel del Gari; la señora viuda de Aguirre y familia; la señora y bellas hijas de Cabo (don Alfonso), y las bellas señoritas Matilde y Manolita Cremades.

Ha tenido lugar el bautizo de la monísima recién nacida de los señores de Chofa.

A la nueva cristiana se le impuso el nombre de Pilar, siendo padrino por el general Monteverde y la bellísima señorita Elena Chao, en representación de los señores de Calonge.

La coronación se celebró en familia.

Acompañados de sus respectivas esposas regresaron don José Carrasero, don Ricardo de la Fuente, don Pascual Sorrosal, don Antonio Más y don José Artacho.

En Barcelona ha contraído matrimonio por poderes, con la bella señorita Irene Sarraz, el funcionario de la Compañía Española de Minas del Rif don Francisco Marina.

Este fué representado en la ceremonia nupcial por don Miguel Gojio.

Mañana, viernes, tendrá lugar en la capilla castreña la boda de la bellísima señorita de García Larcoche con el teniente de la Policía Indígena don Andrés Martínez Uriz.

Las amistades de la señora viuda de García Peré desfilaron ayer tarde por su domicilio para felicitarle y admirar el equipo de la novia, que es muy lindo.

En 4.ª plana nuestro folletón

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### Nueva Real Orden sobre las gratificaciones

Madrid, 31.—(Urgente). El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden que, por su interés para el Ejército, transmito.

Sustituye a la de 10 del actual. Y dice así: Atendiendo en parte a lo informado por la Junta para remisión de gratificaciones a que se refiere el apartado C. de la base II de la ley de 29 del próximo pasado, el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que las gratificaciones de equipo monturas se continúen reclamando, abonándolas a todos los capitanes, subalternos y asimilados que por ser plazas montadas tienen concedido derecho al percibo de las mismas.

Respecto a las de mando, Instrucción, industria y Estado Mayor Central, sólo se acreditarán las que previene el primer párrafo de la Real orden de 10 del corriente («Diario Oficial» núm. 56) el cual subsiste, entendiéndose en él comprendidas las de los directores de Academias, Establecimientos Militares, Escuelas de tiro, Profesorado, jefes de Estudios, Labores, coroneles jefes de las secciones de Estado Mayor de las Capitánías Generales, jefes de Estado Mayor de Divisiones, jefes de Unidades de tropa independientes, y las de capitanes que sirvan en Cuerpos armados, y tropas auxiliares, todo hasta que se determine la relación en la «Gaceta de Madrid», de los destinos para los que se hayan declarado subsistentes dichos devengos, considerándose éstos en la cuantía que se consigna para el propio año.

Es así mismo la voluntad de Su Majestad que por los capitanes generales de las regiones y General en Jefe del Ejército de España en África se informe detalladamente a éste Ministerio en el plazo de un mes respecto a los cargos y empleos que en las gratificaciones de mando debieran subsistir, remitiendo relación de los destinos en que a su juicio deban continuar y de los en que por el contrario puedan suprimirse.

#### Las izquierdas

Discrepancias. Actitud de los socialistas.

Madrid, 31.—(Urgente). Entre las izquierdas han surgido discrepancias acerca de la vuelta de los diputados de las minorías al Parlamento. Los socialistas han decidido no volver a la Cámara, mientras gobierne el actual Gabinete.

#### La muerte del exzar

Luto de la Corte. Madrid, 31.—(Urgente). SAN SEBASTIÁN.—Habiéndose confirmado oficialmente la muerte del exzar Nicolás de Rusia, la Corte vistió de luto. Este comenzó riguroso el día 27 y desde el próximo día 15 será de alivio.

Depósito en todos los barrios  
**Aceite Bascuñana**  
PURO DE OLIVA  
COTIZACIÓN DE MAÑANA:  
Refinado . . . . . 170 pta. litro.  
Fino . . . . . 165 . . . . .  
SERVICIO A DOMICILIO  
Calle de Chacel, número 7 726 a

#### Firma de Guerra

Madrid, 31.—(Urgente). SAN SEBASTIÁN.—Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos del Ministerio de la Guerra: Ascendiendo a generales de brigada a setenta y dos coroneles acogidos a los beneficios del pase a la segunda situación.

#### Huelga general

Los panaderos. Inminente conflicto. Madrid, 31.—(Urgente). Comunican de Zaragoza que se agrava en aquella capital el problema del pan. Las gestiones de las autoridades no han dado hasta ahora ningún resultado, persistiendo en su actitud los panaderos.

#### Lo de Peñarroya

Se reanuda el trabajo. Madrid, 31.—(Urgente). CORDOBA.—En Peñarroya se ha reanudado el trabajo en todas las minas. Los obreros han entrado esta mañana prestando normalmente sus servicios, y declarando terminado el conflicto.

En Puertollano. CIUDAD REAL.—La resolución del conflicto minero de Peñarroya ha producido aquí excelente efecto. Por dicha causa, se han desvanecido los temores que existían de que estallara el paro en las minas de Puertollano.

#### NOTICIAS MILITARES

Pase a la reserva. Madrid, 31.—(Urgente).

Se ha dispuesto pasen a segunda situación los siguientes: Artillería: tenientes coroneles don Ricardo Hernández, don Fernando Feras, don Daniel Gavaldá y don Ricardo Lastres.

Retiro. Madrid, 31.—(Urgente).

Se ha concedido el retiro al archivero segundo don Cirilo Sánchez.

#### Llegada de Berenguer

Mañana se posesionará. Madrid, 31.—(Urgente). Esta mañana, en el expreso de Andalucía ha llegado el nuevo subsecretario del Ministerio de la Guerra, general don Dámaso Berenguer.

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 31.—(Urgente). COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior . . . . . 80.20  
5 por 100 Exterior . . . . . 92.15  
4 por 100 Amortizable . . . . . 69.00  
Banco . . . . . 503.00  
Tabacos . . . . . 308.00  
Francos Sesenta y seis diez. — Libras Diecisiete noventa.

#### Crédito aprobado

Voto particular. Madrid, 31.—(Urgente). Según habíase anunciado, hoy se ha reunido nuevamente el Consejo de Estado. Fue aprobada, con un voto particular del señor Burell, la concesión del crédito de cinco millones de pesetas para remediar la situación de las provincias damnificadas por las tormentas.

#### Los quinquenios

Real Orden. Madrid, 31.—(Urgente). Probablemente mañana publicará una Real orden restableciendo las gratificaciones y quinquenios solicitados por el personal subalterno del Ejército.

#### Hallazgo arqueológico

Ruinas romanas. Madrid, 31.—(Urgente). PALENCIA.—En las obras que se vienen llevando a cabo en la nueva cárcel se ha hecho un descubrimiento de gran valor arqueológico. Varios obreros dieron con la existencia de una antiquísima muralla, que personas entendidas suponen pertenecer al siglo quinto.

#### LA VILLA DE MADRID

LA QUE MAS BARATO VENDE. Plaza de Africa, núm. 2 680 a

#### Atentado en Berlín

Muerte de un general. Sin detalles. Madrid, 31.—(Urgente). BERNA.—Informes particulares recibidos hoy de Alemania dicen que en Berlín se ha cometido un atentado, del cual, hasta ahora, se carece de detalles. Según las noticias que se poseen, en ocasión que pasaba por una de las principales calles un general del ejército germano, fué agredido por un desconocido, el cual le hizo varios disparos, matándole.

Era el mariscal von Eychorn. Nuevos informes. Muerte del ayudante. El asesino, detenido. Madrid, 31.—(Urgente).

BERNA.—Se conocen nuevos informes relativos al atentado cometido en Berlín. Las víctimas han sido el mariscal von Eychorn y su ayudante, que lo acompañaba.

El mariscal se dirigía al ministerio de la Guerra, cuando, al atravesar la calle, se le interpuso un coche. Este iba ocupado por un caballero bien vestido, el cual, sacando rápidamente un revólver, hizo varios disparos sobre el mariscal y su ayudante.

Ambos, heridos mortalmente, cayeron al suelo, huyendo entonces velozmente el coche ocupado por el asesino. Mientras varios transeúntes acudían en auxilio de las víctimas del atentado, otros partieron en persecución del asesino.

El mariscal vivió pocos minutos sin haber pronunciado palabras. Su ayudante von Terenzlitz murió instantáneamente. A las pocas horas de cometerse el crimen fueron detenidos el asesino y el coche que guiaba el carruaje ocupado por aquel. El crimen ha producido enorme indignación en Alemania.

#### LA GUERRA EN FRANCIA

### Prosigue la gran batalla

Aumenta la resistencia. Nuevos avances. Grandes combates por la posesión de un pueblo. Un éxito de los australianos. Estado de la batalla en el Ourcq y en Fère-Tardenois.

#### Al Norte del Ourcq. Nuevos avances.

Madrid, 31.—(Urgente). PARIS.—Oficial.—En toda la región Norte del río Ourcq nuestras tropas prosiguen atacando las líneas enemigas, no obstante la desesperada resistencia de las fuerzas adversarias. Los combates están localizados, pero arreciando en su violencia.

#### Fuertes ataques. Lucha encarnizada.

Madrid, 31.—(Urgente). PARIS.—En la región Sureste de Fère-en-Tardenois, se están librando terribles combates. Los alemanes que han acumulado importantes refuerzos, han emprendido un tremendo ataque en toda la región Sur del pueblo de Sergy.

#### En la región de Reims

Madrid, 31.—(Urgente). PARIS.—Oficial.—En el frente Sureste de Reims los alemanes han atacado con extraordinaria violencia a ambos lados del pueblo de Santa Eufrasia. Las fuerzas aliadas resisten encarnizadamente conteniendo el formidable empuje del enemigo.

#### La moneda en Cuba

Se ha prohibido la circulación de la extranjera. Madrid, 31.—(Urgente). CÁDIZ.—En la consignación de la Compañía Transatlántica se advierte a las personas que toman pasaje para Cuba que en aquella república, y por reciente disposición, se ha prohibido la circulación de moneda que no sea la del país. Con tal medida el comercio ha experimentado sensibles quebrantos.

#### Diputado en aeroplano

Para jurar el cargo. De Francia a Londres volando. Madrid, 31.—(Urgente). LONDRES.—Ayer aterrizó en esta capital un aeroplano, en el cual venía el general Davidson. Este, que tenía que posesionarse del cargo de diputado antes de las vacaciones parlamentarias, decidió efectuar el viaje desde el frente francés en aeroplano con objeto de llegar a tiempo.

#### DESDE MALAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

#### Muerte de don Pablo Vallesca

Málaga, 31.—(Urgente). Esta mañana ha fallecido el presidente de esa Cámara de Comercio don Pablo Vallesca. Desde hace dos días se agravó notablemente, mostrándose los médicos muy pesimistas. El finado deseaba la practicoaran una intervención quirúrgica, negándose los facultativos.

La noche última fué desahuciado y a las once de la mañana expiraba en el hotel Europa. CORRESPONSAL N. DE LA R.—Esta madrugada telegrafiamos al ilustre periodista malagueño don Eduardo León y Serralvo, para que represente a EL TELEGRAMA DEL RIF en el entierro del cadáver del Sr. Vallesca.

#### Lista de bajas

Madrid, 31.—(Urgente). AMSTERDAM.—Telegramas recibidos hoy dicen que se han publicado las listas de las pérdidas yanquis en los últimos combates. Según dichas listas, el ejército americano ha sufrido desde el día 18 al 26 de Julio treinta y dos mil setecientos sesenta y nueve bajas.

#### Parte oficial del medio día

Madrid, 31.—(Urgente). PARIS.—El informe oficial del medio día, dice que los alemanes continúan acentuando la violencia de sus ataques. Esta mañana, después de un tremendo bombardeo, fuertes columnas alemanas, recién llegadas al frente, se lanzaron al ataque de nuestras nuevas posiciones situadas al Este de Oulohy-le-Chateau. La violencia de la lucha es inusitada.

#### Por la posesión de un pueblo. En otros sectores.

Madrid, 31.—(Urgente). PARIS.—En la derecha del río Ourcq, continúan muy empeñados los combates redoblando los alemanes la violencia de sus ataques. El enemigo después de encarnizadas luchas, consiguió apoderarse del pueblo de Seringes avanzando algo. Los franco-americanos, contraatacaron vigorosamente y mediante energícos asaltos lograron recuperar el pueblo que es solo un montón de ruinas. Todo el día duraron los combates por la posesión del citado pueblo, que pasó a poder de ambos ejércitos varias veces.

#### Justificando la retirada

Madrid, 31.—(Urgente). BASILEA.—El periódico «Las Últimas Noticias», de Munich, de fecha de ayer, habla de las operaciones en el Marne. Dice que los aliados celebran la retirada alemana estimándola como una victoria del ejército de Foch. Afirma el periódico alemán, que el repliegue obedece, no al empuje de las tropas enemigas, sino a un plan de los generales Hindenburg y Ludendorff.

#### Líneas recuperadas

Madrid, 31.—(Urgente). BERLIN (Oficial).—Hemos rechazado con éxito varios violentos ataques franco-americanos en toda la región del Ourcq. Entre Fère-en-Tardenois y el bosque de Meuniers, después de terribles combates rechazamos al enemigo, causando enormes pérdidas. Nuestra infantería persiguió al enemigo, apoderándonos de nuestras líneas.

#### Dr. Cornet

Clinica de ojos.—Canalejas, 15, 2.º.—Visita, de 5 a 7. 1522 b

#### Uvas del Cortijo de «Los Niños»

(Moscatiles y negras) Al por mayor, en el mismo cortijo, frente a Aduana mora.—Al detall, tienda de los Niños, Mantelote, y tienda de D. Antonio Botella, Arturo Reyes. 1603 b

: Objetos para regalos :  
: Abanicos de todas clases :  
Viuda de Santa Cruz.—General Marina, 18. 1593 b

ACADEMIA DE SEÑORITAS  
BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS  
**Concha Aipunte y Santos**  
Labores fantasia, rafia, pintura y dibujo  
O'Donnell, 16, pral. izqda.

#### El Rey en Santander

Visitando una exposición. Madrid, 31.—(Urgente). SANTANDER.—El día de hoy ha sido espléndido. S. M. el Rey, acompañado de algunos aristócratas, recorrió por la mañana la población, a pie, siendo objeto de cariñosas demostraciones del vecindario y transeúntes.

#### ¿Nueva crisis?

Lo que se dice. Madrid, 31.—(Urgente). En los círculos políticos y militares asegurábase esta tarde que en breve será firmado el pase a la reserva, por cumplir la edad reglamentaria, del general Marina. Ello daría lugar a una crisis, pues personas allegadas al ilustre soldado afirman que abandonarían el Gobierno inmediatamente.

#### El cólera en Austria

Frontera cerrada. Madrid, 31.—(Urgente). BERNA.—Se ha comprobado que en distintos puntos de Austria se han presentado casos de cólera. Por dicha causa se ha cerrado la frontera suiza por orden del Consejo Federal.

#### Austria y Alemania

La unión de los imperios. Madrid, 31.—(Urgente). VIENA.—En la Cámara, el presidente del Consejo ha pronunciado un interesante discurso. Afirmó que ahora como siempre continúa la estrecha unión entre Austria y Alemania, unión que en lo futuro se afianzará mucho más. Terminó expresando la confianza cada vez más arraigada de los imperios, de alcanzar una paz honrosa y llegar a conseguir la reconciliación general de los pueblos.

#### Dificultades resueltas

La cuestión de Besarabia. Madrid, 31.—(Urgente). BASILEA.—Han quedado solucionadas las dificultades que existían entre Rumania y Bulgaria respecto a la Besarabia. Rumania ha renunciado a dicha región a cambio de ventajas económicas.

#### Banquete a García Prieto

Los funcionarios de Gobernación. Madrid, 31.—(Urgente). Los funcionarios de Gobernación han ofrecido un banquete al señor García Prieto. El acto se vió concurridísimo. El señor García Prieto pronunció un hermoso discurso, agradeciendo el homenaje de que era objeto. Recomendó a los funcionarios que prosigan cumpliendo su deber y trabajando por el engrandecimiento de España, conservando la disciplina, medio el más eficaz y rápido de conseguir la prosperidad de la patria.

#### Disgusto desmentido

Habla Dato. Madrid, 31.—(Urgente). El señor Dato ha desmentido rotundamente el supuesto disgusto que se dice exista entre los conservadores, ante la permanencia de él y del señor González Besada en el Gobierno. Añadió don Eduardo que todos los ministros cumplirán sus compromisos y aprobarán todos los puntos del programa. Lo mismo los presupuestos que las dificultades presentes se solucionarán y el Gobierno realizará hasta el fin su misión.

PLAZA Y CAMPO

El presidente de la Junta de Arbitrios nos invita en atento B. L. M. a concurrir esta tarde al salón de sesiones, para tratar de los festejos de Septiembre.

El baile anunciado por la entusiasta Federación de dependientes de comercio, que debía tener lugar el próximo domingo, ha sido aplazado por causas imprevistas.

El nuevo coronel del regimiento de África don Francisco Jiménez Arroyo, al posesionarse de su cargo, tiene la bondad de participárnoslo con amable ofrecimiento, que mucho agradecemos.

Correspondemos a la atención en igual forma.

Para pasar una temporada con su hermano el teniente de las fuerzas regulares indígenas don José Luis, llegó el concilio sportman ma'agüeso don Amaro Duarte.

A la península marcharon el capitán don José Barbate, el vocal de la Junta de Arbitrios don Nereo Benito, don Antonio Ruiz y don Joaquín Roldán.

Después de permanecer unos días en Málaga en viaje de negocios regresó el representante del Centro Internacional de Enseñanza don Florencio Sacalí.

También regresaron el teniente coronel de esta Comandancia de Ingenieros don Francisco Susanna; el odontólogo don Eusebio Moraschel; el comandante de África don José Rodríguez y el farmacéutico mayor don Pedro Escudero.

Don Juan Gallego nos comunica en atenta circular haber constituido sociedad por escritura de esta fecha con el conocido comerciante de esta plaza y con el consignatario de los vapores Ibarra y Compañía de Sevilla, don Luis Yrissari, que al formar parte de esta sociedad, trae a la misma su larga experiencia de los negocios en general y muy especial de los marítimos, además de un buen capital industrial y metálico.

Se ha posesionado nuevamente de su cargo el contador de la Junta de Arbitrios don Manuel García Mala.

En la Dirección General de Navegación y Pesca se encuentra para su informe el proyecto de semáforo del puerto de Melilla.

Mañana marchará a Valencia el ingeniero de la Junta de Arbitrios don Ramón Abenia.

Ayer mañana cumplimentaron al General Alzupuru don Guillermo Preus, don Fortunato Nieva, don Eduardo López Ochoa, don Francisco Jiménez Arroyo, don José Roldán, don Rafael de la Revilla, don Ramón Abenia y don Rafael del Rosal.

Ha dejado de pertenecer a la oficina dental del señor Moraschel, su ayudante señor Almsida.

Así nos lo comunica el señor Moraschel.

Hemos recibido el número 25 de «Africa Social», tan interesante como todos los anteriores.

Intercedidos en el texto publica numero sus fotografías de actualidad.

Con motivo de la rotura del cable Alhucemas-Peñón, han sido enviadas a dichas plazas dos estaciones radiotelegráficas.

Van mandadas por el teniente de Ingenieros señor Jiménez de la Iglesia.

Ha regresado de Sevilla el comandante de Estado Mayor don Adolfo Machinadren, jefe de la Sección de Campaña, cargo que desempeñaba interinamente el capitán del mismo cuerpo don José Alzupuru.

Ha tomado posesión de su cargo en las Oficinas de Correos, el oficial quinto don Manuel Ponce de León.

El delegado de la Trasméditerránea señor Tantoré, nos comunica que hoy fondeará en este puerto el vapor «Villarreal», procedente de Barcelona, Valencia y Málaga.

Dicho buque zarpará a las cuatro de la tarde para Ceuta, Sevilla, Cádiz y España. Próxima las fiestas que han de celebrarse en la Trasméditerránea expedirá los pasajes hasta el próximo día 15, a los precios que rigen en la actualidad.

Después de efectuar un crucero de vigilancia por las costas, ha fondeado en la rada el cañonero «Doña María de Molina» de nuestra marina de guerra.

Durante la ausencia del coronel Sr. Fernández Heredia, desempeñará la jefatura de Estado Mayor el teniente coronel don Rafael Capablanca.

El cargo de segundo jefe de Estado Mayor, lo desempeñará el teniente coronel don Andrés Pérez de la Greda.

Muy mejorado del accidente que sufrió, ha podido salir a la calle el secretario de la Junta de Arbitrios don Juan Muñoz.

Dr. García Martínez. Enfermedades de los OJOS. GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES. Consulta, Polavieja, 50. Teléf. 336. 388-a

Gran Liquidación. de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor. Últimos días de liquidación. Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacón. SE TRASPASA EL LOCAL.

ESCUELA PARTICULAR DE INSTRUCCION MILITAR

Esta Escuela, que funciona legalmente, atiende en un todo a la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de África y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 de próximo mes.

Es indispensable para los que deseen ser de cuota. Es conveniente para los del cupo de instrucción, que reduce de 90 días a 20 su estancia en el Ejército y de utilidad suma para todos. Ved el reglamento. 1443 b. O'Donnell, 43, 2.º, derecha

Compañía Trasméditerránea. Precios de pasajes que se aplicarán desde el 1.º de Agosto de 1918. De Melilla a: Málaga (45, 33, 15), Almería (45, 33, 15), Ceuta (60, 45, 30), Uchafarinas (12, 9, 6), Cabo de Agua (12, 9, 6), Alhucemas (33, 24, 9), Peñón de Vélez (33, 24, 9).

HA LLEGADO el Benzol y alcohol para motores. L. ESCAÑO CAPARRÓS. Cáuca, núm. 18. 1.664-b

ACADEMIA «PARAREDA» ESPECIAL PARA INGRESO EN CORREOS Y TELEGRAFOS. SUCURSAL EN MADRID Barbieri, 5. Única, de esta plaza, que cuenta con profesorado técnico en todas sus clases, estudio vigilado y biblioteca de consulta para los alumnos.

EL SUCESO DE ATAQUE SECO. MEJORAN LOS HERIDOS. Los jóvenes heridos a consecuencia del misterioso suceso de Ataque Seco, mejoran, aunque lentamente. El misterio continúa envolviendo el suceso. Confiamos sin embargo en que los trabajos policíacos habrán de esclarecerlo en breve.

DOS HERIDOS. Explosión en un pesquero. En la madrugada del miércoles ocurrió a la altura de Chafarinas un sensible suceso. Uno de los tubos de la caldera del pesquero «Donostiarra», hizo explosión, haciendo de algún cuidado al patrón Manuel García Balaguer y al marino Francisco Irujo.

ESPECTÁCULOS. PARQUE DE ESPECTACULOS. Debutó con éxito la elegante y bella cantonista «Mirentxu» ya conocida y aplaudida por nuestro público durante su anterior actuación en el teatro de la Reina Victoria.

REINA VICTORIA. Estreno de la serie trece de la colosal película «El teléfono de la muerte». Por última vez la maravillosa cinta en cuatro partes «Amor prohibido».

ACADEMIA DE MUSICA. Señorita María Alpuente. Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, en el Conservatorio. O'DONNELL, 16, PRINCIPAL, IZQUIERDA. 34-a

QUINCENA MÉDICA

La alimentación y crianza infantil

Dedicamos a este asunto nuestra crónica anterior, y por ser tema de palpitante interés, hemos de insistir acerca de él. Hablamos de lo referente a los niños que viven a espaldas del pecho de la madre, que es la crianza y alimentación ideal y a la que moralmente están obligadas cuantas tienen hijos, y si éstas han de tener un cuidado exquisito, las que crecen a sus hijos bajo un régimen distinto han de cuidar más la vigilancia.

La leche de la madre, y no digo con esto nada que no sepa todo el mundo, es el alimento ideal, único para los recién nacidos y hasta tanto que llegan a tener algunos meses (siempre más de doce ó catorce) no debe el niño bajo ningún pretexto tomar otra cosa; su estómago no estará en condiciones de digerir y asimilar otro alimento: En las casas que por razones poderosas hay que separar al hijo de la madre, la leche de otra mujer es lo único que puede sustituir dignamente a ésta, pero este asunto de la lactancia marcesaria, es tan complejo que en muchos casos las madres prescindan de él y prefieren criar a sus hijos, ó intentarlo al menos, con el auxilio y la ayuda de una infinidad de mezclas y cosas raras, que la mayoría de las veces no llenan ni remotamente su objeto.

Las papillas, harinas, féculas, etcétera, etcétera, porque la lista sería interminable, no sirven para nada en los primeros meses de la vida, absolutamente para nada, y la mejor preparada es un veneno para el niño; la base de la alimentación de éste ha de ser la leche, y siendo la leche animal tan distinta de la leche de la madre, antes de administrársela a un niño se debe poner en condiciones las más parecidas para que el efecto que cause sea idéntico ó lo más aproximado. Los médicos todos, sin excepción, pueden decir cómo y de qué manera se puede hacer, y por si esto no bastara, hay ya publicaciones y gratuitamente se reparten unas cartillas con las instrucciones más necesarias para el caso; sería una obra de verdadera caridad, de educación ciudadana, el hacer una difusión, una propaganda intensísima de estas instrucciones por todas las regiones y comarcas de España, hacerlas llegar a todos los hogares, hasta los más alejados de las grandes capitales, donde más necesarios y precisos son estos consejos. Tengo la seguridad de que los autores de estas obrillas verían esto con verdadero placer y satisfacción, y se apresurarían a satisfacer toda demanda hecha en este sentido por los compañeros de los partidos rurales, para que ellos las hicieran llegar a las manos de tantas madres.

Algo se lograría, y más de una madre curaría su ignorancia y salvaría a sus hijos. En la próxima crónica, pues en la presente no hemos de tratarlo, por ser asunto que requiere más extensión de la que podríamos darle—nos ocuparemos del parto. Doctor Martín Fernández. (De la Beneficencia Municipal de Madrid)

LOS PASIVOS. A COBRAR. Los perceptores de clases pasivas que tienen consignado el pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda de esta plaza, cobrarán sus haberes de Julio en la siguiente forma: Día 1.º de Agosto.—Montepíos Militar y Civil. Día 2.—Retirados. Día 3 y 5.—Todas las nóminas. Día 6.—Retenciones.

LEYENDA ABISINIA. LA PLEGARIA DEL CABALLO. Existe una bella leyenda abisinia con el mismo título que encabeza estas líneas. Rasgos de ella se encuentran en todas las literaturas incluso en la árabe, tan rica en tradiciones. Es tan dulce el fondo poético que la leyenda encierra, que no podemos resistir al deseo de publicarla. Dice así: A tí, amo mío, te dirijo mi plegaria: Dame de comer, de beber y cuidame bien, y al terminar mi día de trabajo proveeme de un techo bajo el cual pueda ampararme, de una cama limpia y seca en un establo ancho, donde acostarme y descansar tranquilamente.

INFORMACIÓN MILITAR. Cumplimentando a S. E. En el día de ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales: Auditor de división don Angel Noriega. Teniente coronel don Francisco Susanna. Farmacéutico mayor don Pedro Escudero. Capitanes don José Barbate, don Antonio Sola y don Jacobo Guizarro. Capitán de Intendencia don Joaquín de León Copete. Capellanes primeros don Enrique Vázquez y don Antonio Riera. Capitanes médicos don Clemente Herranz y don Vicente Lloret. Comandante don José Rodríguez. Tenientes médicos: don Juan Palencia, don Antonio Manzanares, don Luis Jiménez, don César Alonso y don Luis Fontes. Tenientes: don Miguel Ferrer, don Antonio Visiers, don Fernando Linares, don Luis González, don José Resquería, don José Campuzano, don Joaquín Ramonet, don Juan Molina, don Felisimo Cadenas, don José Oroz y don Gustavo Agudo. Alféreces: don José González, don Mariano García, don José León, don Juan Gómez, don Julio López y don Francisco Hermán. Capitán de Intendencia don Manuel B. Roldán. Teniente de Intendencia don Arturo Majada. A la península. Marcharon: los capellanes primeros don Enrique Vázquez y don Antonio Riera; el capitán médico don Vicente Lloret y los tenientes don Luis Fontes, don José Duarte y don César Alonso Delás, y el de Intendencia don Felisimo Cadenas. A los Menores. Alhucemas marchó ayer tarde, el cap-

LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer fué conducido a su última morada el cadáver de don Antonio Fernández Segura, sargento de la Compañía de Mar.

El acto constituyó sentida manifestación de pesar.

Presidieron el duelo, don Joaquín Centeno, don Arturo Morán, don Eduardo Cortés, don Juan Leompert, don Cayetano Valverde, don Antonio Artacho y don Manuel Díaz.

El féretro iba conducido en artífice carroza, arrastrada por cuatro caballos, de la empresa «La Siempreviva».

Reciba la desconsolada familia del sargento Segura nuestro sentido pésame.

Hoy día primero de Agosto, a las nueve de la mañana, se dirá una misa en la Iglesia del Sagrado Corazón, por el eterno descanso del alma del Excmo. Sr. don Venancio Hernández, que fué en vida Comandante general de esta plaza, y por su iniciativa empezaron las obras de dicha Iglesia, colocando él la primera piedra.

REGISTRO CIVIL. Nacimientos.—Dolores Cabrera Garrido, Carmen Molina Caravantes, Flora Villena García y Joaquín Albaladejo Gómez. Defunciones.—Francisco Murcia Fernández, Antonio Fernández Segura, Isabel Navarro Muñoz y Salvador García Ríos.

María Dos-Santos y C.ª ALFONSO XIII, 31. Queda abierta la tienda que se complacen en ofrecer a la clientela y al público en general. En ella hallarán los últimos modelos de sombreros, así como toda clase de sedas y gasas, flores, fantasías y adornos para su exclusiva confección. Espara que el buen nombre adquirido en la confección de vestidos lo consiga en la de sombreros, por haber practicado ambos ramos en París, en de confecciones en la Maison Levylion, 14, Rue de Roma, y el de sombreros en la Maison Blanche Robert, 19, Rue Lafayette.

Academia «Cívico-Militar» Antonio Falcón, núm. 12. En la última convocatoria (primer año de su funcionamiento), han ingresado el 75 por 100 de los alumnos presentados por esta Academia. Apertura de curso en 1.º de Agosto. Matrícula de 9 a 10.—Profesorado competente.—Garantía de ingreso. 1632-b

Dr. Sorni. PARTOS, MATRIZ, VENEREO Y SIFILIS. Consulta especial, de 12 a 2.—Consultas económicas para obreros, de 7 a 8 de la noche. Gran Capitán 9. Principal, Izquierda. 756-a

LA VILLA DE MADRID - LA QUE MAS BARATO VENDE. Plaza de Africa, núm. 2. 661-a

Academia especial preparatoria para ingreso en Correos. Única que se dedica exclusivamente a estos estudios, dirigida por don Lorenzo Antonio, Administrador de Correos de esta ciudad, fundada en 1915. Exito reconocido por el número de plazas que obtuvo en la convocatoria de 1915 y por los aprobados en la que se está celebrando. Profesorado competente.—García Cabrelos, núm. 7.—Matrícula, de 1 a 3. 1599-b

DOCTOR LUIS MARINA. Profesor (con título) de vías urinarias del Instituto Rubio. VENEREO Y SIFILIS. CONSULTA DE DOS A CINCO. O'Donnell, 31, 2.º. A los Menores. A Alhucemas marchó ayer tarde, el cap-

SABANONES UL CERAS REUMA GOTA. AMBRINA. ORQUITIS QUEMADURAS. PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS. UNICOS CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA. SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS. BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO.

WALKER-BLUE. Marca ANCORA STRELLA registrada. AZUL ULTRAMAR INGLES EXTRA. Comprimido en seco en bolitas para uso doméstico. No contiene mezala; por lo tanto, no mancha la ropa. A granel, en barriles de 18 y 36 kilos, y en paquetes de 1, 1/2 y 1/4 de kilo, para la industria. Empleado para la pintura, blanqueo, etc., etc. De venta en todos los buenos comercios.—Desconfiar de las imitaciones. Representante en Melilla y Menores: D. Federico Hernández Alfonso. Teniente Mejías, 3, y Sorolla, 1. Depositarios en España y Colonias: E. GARCERAN, snc.—Gerona, 124-Barcelona.

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ. O'Donnell, 41, pral. Izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de Inyectables esterilizados. Gran sastrería-Ricardo Fius. Trajes y gabanes. UNIFORMES MILITARES. Pelizos, capotas, etc. Alcazar XIII, 4. Teléfono 2.º 22. MELILLA.

Diversas noticias. A seis reales barra vende «Carbonifera del Rif», conde de Alsedete, número 2 (Zona Industrial), y Bar de Londres, O'Donnell, sus acreditadas y popularísimas jabones, clases (expresamente fabricadas para el lavado en agua) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marcas «General G. Jordana». AVISO. Los dueños de los almacenes LA VILLA DE MADRID participan a su distinguida clientela y al público en general que esta casa no cuenta con sucursales en esta población. Casa única, Plaza de Africa, núm. 2. 1547-b

Tinte en casa. con los célebres paquetes de colores para tinte doméstico. Tomás Rius, Rolanda, 9, Barcelona-Sans. 1658-c. ZOTAL. Insecticida para las viñas, olivos, naranjos, limoneros y hortalizas. JABON ZOTAL. Suaviza y purifica la piel. Camilo Tejera y Hermana. Sevilla. Proveedores de la Real Casa. Representación y depót.: G. Acín, Prim, 13. Pescado. Con destino a la Península fueron embarcados 41 bultos de pescado con 2.460 kilogramos de peso total. Le pica un bicho. En la Casa de Socorro fué curado un joven llamado Tomás Rodrigo, que habita en la calle de Alvaro de Bazán núm. 4, manifestando que estando en el baño le había picado un bicho, que no sabe lo que es. Le apretaron una pequeña puntura en el pie izquierdo. Después de curado pasó a su domicilio. Riña de chicos. En la Casa de Socorro fué curado de varias lesiones leves, el niño Joaquín Moreno Manzanera, que habita en la calle Marino de Ribera núm. 8, de varias lesiones leves, que le produjo en riña otro chico, al que no conoce. Otra de mujeres. Por que había maltratado a una hija se trabaron de palabra y luego de obra las vecinas Francisco Solís y Antonia Ise, que viven en la calle Alvaro de Bazán núm. 13 y 16, respectivamente. Ambas han sido puestas a disposición de la correspondiente autoridad.

Doctor José Barrientos. Del Instituto Rubio. MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS. Consultas, de 4 a 6. BOR JOSEFINA, 3. 1251-b

Dr. Fernando Moreno. MEDICINA GENERAL. Especialista en partos y enfermedades de los niños. CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral., 2.º. Teléfono 234.

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ. O'Donnell, 41, pral. Izquierda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACION de Inyectables esterilizados. Gran sastrería-Ricardo Fius. Trajes y gabanes. UNIFORMES MILITARES. Pelizos, capotas, etc. Alcazar XIII, 4. Teléfono 2.º 22. MELILLA.

DR. REDONDO FLORES. Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños. Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitéfica, antivaricela, antirrábica, antipestosa, etc. HORAS DE 3 A 5. Ariero Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

-La Vinícola- GRAN CERVECERIA situada frente a la nueva Iglesia. Aperitivos-Refrances. Licores-Helados.

Doctor José Barrientos. Del Instituto Rubio. MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS. Consultas, de 4 a 6. BOR JOSEFINA, 3. 1251-b

Dr. Fernando Moreno. MEDICINA GENERAL. Especialista en partos y enfermedades de los niños. CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral., 2.º. Teléfono 234.

# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir del 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren N.º 1		Tren N.º 21		Tren N.º 3	
L.ª	2.ª		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
9.30	9.18	Melilla-Puerto	7.35	7.50	17.20	17.15	14.01	13.51
9.40	9.30	Hipódromo	7.35	7.22	17.25	17.23	14.10	14.17
9.50	9.45	Empalme	7.42	7.47	17.32	17.32	14.20	14.22
10.00	10.05	Nador	8.00	8.01	18.10	18.20	14.57	14.58
10.10	10.15	Begangan	8.14	8.21	18.40	18.30	15.15	15.25
10.40	10.30	San Juan de las Minas						

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren N.º 2		Tren N.º 22		Tren N.º 6	
L.ª	2.ª		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
8.30	9.18	S. Juan de las Minas	11.37	11.15	8.45	8.55	17.42	17.35
8.40	9.45	Begangan	11.43	11.46	8.59	9.00	17.52	17.55
8.50	9.30	Empalme	12.03	12.06	9.25	9.26	18.24	18.25
9.00	10.05	Hipódromo	12.16	12.18	9.35	9.43	18.32	18.34
9.10	10.15	Decker					18.50	18.57
9.40	10.30	Melilla-Puerto	12.34	12.35	9.55	9.55	19.01	19.01

**NOTAS**  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zelada.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Parsera Casota).  
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

**OBSERVACIONES**  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete en 1.ª clase, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar son 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA  
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
SERVIDIO para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.  
Servicio semanal: Barcelona, Valencia, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.  
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Albuera y Peñón. Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas. Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

# Almacén de maderas

Fábrica de aserrar y depósito de materiales de construcción  
**DE RAFAEL GARCIA FRUCTUOSO**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de maderas del país en troncos para ser elaborados en su fábrica, cuyo artículo, de inmejorable calidad, ofrece á precios económicos. Cuenta con una gran partida muy apropiada para traviesas de vías férreas y grandes existencias de rayos, pinas y toda clase de maderas para carpinterías.  
Almacenes, Fábrica y Despacho, Castellar 28, 30 y 32 1.641-b

# Economato Militar

Asucar Foresta primera	1.75	Vino Valdepeñas	0.55
Id. morena de Cuba	1.50	Id. Moscatel	1.00
Arroz Bomba	0.50	Id. blanco del Condado	0.75
Café superior de Puerto Rico	3.40	Id. de la M. de Málaga	0.65
Queso Manchego en aceite	5.00	Id. Rioja blanco	1.65
Chorizo de Rioja	0.25	Id. Rioja Esmeralbano	1.40
Melocotón (ata)	1.75	Id. Rioja blanco Saubert	2.10
Cabello	1.80	Id. Marqués del Real	2.75
Guinca	1.85	Cofre Domez Fundador	12.50
Girasa	1.90	Id. de Exira	6.50
Sopa Juliana	4.05	Id. de Tres Copas	5.60
Sopa surtida (cajas de familia)	6.00	Id. de Una Copa	4.95
Canillones (cajita)	0.40	Id. Marqués del Real	4.80
Salsichón de Vich	9.50	Tenero	7.50
Patanchois (ata)	0.85	Jamón Marroña	5.85
Morcilla en manteca	3.00	Id. Asturiano	5.85
		Id. Gallego	5.50

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esuelas moratorias en la administración de este periódico.

# París Mode

Casa de la Francesita  
O'Donnell 31 (Frente á la fotografía España.)  
Blusas, desde 3 ptas; Bata, desde 5.95.  
Cespones de seda doble ancho en todos colores. Confeción á medida de trajes y sombreros para niñas y señoras.  
Precios sin competencia

# Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes  
Curación de toda clase de tos por ferbrer que ésta sea.  
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

# Anemia y la Clorosis el licor

**LAPRADE**  
es el mejor de los ferruginosos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias  
Collin y Comp.ª - París 53-a

# LA MODA Miguel Aicaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presentación en estación.  
General O'Donnell, 5

# "El Telegrama del Río"

PUNTOS DE VENTA  
TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.  
LACHACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
ARCHILA: Julio G. Díaz, responsable de periódicos.  
ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.  
TANGER: A. Arévalo, Librería Española.  
MÁLAGA: Librería de Enrique Rivas Beirán.  
MADRID: Francisco Luján, plaza Celenque, kiosco Zazo, núm. 3, bajo, drán razar. Horas de 2 á 7 tardes. 2385-c  
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.  
ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos. Y en los principales kioscos y librerías.

# La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Promovida con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros, para hacer los servicios á las pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 45  
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31-a

# FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases 25-a

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARRREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99 170-a

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENTAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO 130-a

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmensa surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Tambores surtidos en atadidos de gran lujo.

COMERCIOS: Alvaro de Bazán, 28.—TELÉFONO 295 32-a

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**ALQUILERES**  
Se alquilan portales para establecimientos y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 16. 1200-c

**A** bancos precios sin competencia. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2355-c

Se vende una bicicleta casi nueva. Razón: Isabel la Católica, núm. 18 (Buen Acuerdo). 2366-c

Se vende una mesa nogal para despacho. Calle de Miguel Zazo, núm. 3, bajo, drán razar. Horas de 2 á 7 tardes. 2385-c

**COLOCACIONES**  
Oficiales modistas hacen falta. Alfonso XIII, 31. 2347-c

Se ofrece administrador de Empresa, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª y 2.ª. 237-c

Se alquilan almacenes, tiendas ó pieza, en las casas de Quel-po en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 1.ª, izquierda. 2314-c

Se vende la peluquería de calle Villafanes, núm. 14, por marcha de su dueño á la Península. 2281-c

Se vende hábito nueva. Razón: Alfonso XIII, núm. 4. 2392-c

**ALMONEDAS**  
A movida. Se vende un piano y todos los muebles de una casa. General Marina, 19, bajo, derecha. Horas de 4 á 7. 2391-c

**HUÉSPEDES**  
Habitaciones amuebladas se alquilan para uno ó dos caballeros. Abonos con almuerzo, cena y habitación, desde diez pesetas mensuales. O'Donnell, 41, pral. derecha. 2340-c

Se ofrece administrador de Empresa, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª y 2.ª. 237-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chacel, núm. 5. 1891-c

Se compra, venden y arreglo aparatos fotográficos.—Cámara para aficionados. Razón de 12 á 4. Droguería Modelo. Alfonso XIII, 18. 2371-c

Vendo dos casas baratas, Córceles 29, barrio Real. Alquiló casa muy baratas, Lugo 27 y 29 y Córceles, 29. Querret, 24, se-29 Romera. 2370-c

Almoneda. Se venden todos los muebles de una casa.—Alfonso XIII, 18, pral. izquierda. Horas de 4 á 7. 2390-c

**OFERTAS Y DEMANDAS**  
Se alquila horno y despacho propio para pañadería y pastelería en sitio céntrico. Informar en el comercio de Electos marítimos en el muelle frente á la caseta de Alfora. 2220-c

Se ofrece administrador de Empresa, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª y 2.ª. 237-c

Se vende coche serret ruedas S de goma, con caballo enganchado. Para tratar, Castellar 14. «El Todo de Ocasión». 2283-c

Bar-Gambrinus: se traspasa con muebles y enseres. Informes Kiosco Sepumoso. 2360-c

Vendo casa. Razón: Mallorca, núm. 4. 2390-c

**CONSULTAS**  
Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Zaragoza, número 2. 1053-c

**OFERTAS Y DEMANDAS**  
Se compone el cristal, china, marmoles, figuras de bronce, boquillas de ambar, abalorios, parguas y se echan forros á quitasoles. Pedro Lerchundi, 74. 2345-c

**CALZADO BARATO LAS TRES BES** Alfonso XIII, 34

## El Testamento Rojo

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPHERA

—He sabido que aquí se ha cometido un nuevo robo—le dije.  
—Clerto, señor, un precioso manuscrito ha desaparecido ayer...  
—¿Había sido comunicado?  
—Sí. Aquí está el boletín; es inútil agregar que llevaba un nombre falso y falsa dirección.  
—¿Recuerda usted á la persona á quien se dejó el manuscrito?  
—La recuerdo muy vagamente, porque mientras escribía en el boletín mis indicaciones, tuve que contestar á un lector que hablaba muy mal el francés y al que no entendía fácilmente...  
—¿No sería algún cómplice encargado de distraer su atención para que no lo fijara en el ladrón?

—Quizás... es posible... pero yo no podía sospechar...  
—El que tomó el manuscrito debe de haberle dejado algún recuerdo, aunque sea insignificante...  
—Creo verlo como á través de una nube; una figura pálida y delgada...  
—¿Con cabello rubio?  
—Sí, señor.  
—¡Ah, diablo! Ese es el ladrón!—exclamó Raimundo.—Es el joven que ofreció á Duchemin «La Vida del Padre José».  
—¿Lo conoce usted?—preguntó vivamente el conserje.  
—No, todavía no; pero no tardaré en conocerlo. Una pregunta: ¿Cómo pueden llevarse los libros sin que se advierta en el momento de la sustracción?...  
—De dos modos: teniendo boletines falsos personales, en blanco, que coloquen en el lugar de los en que se suscriben los volúmenes confiados á los lectores... Guardan el boletín en el bolsillo al mismo tiempo que el volumen y al salir entregan un boletín en blanco, como si sólo hubiesen consultado las enciclopedias que están á disposición de todo el mundo en los estantes públicos, con catálogo... ó falsificando el «visado» del boletín...

Perfectamente, caballero; desde mañana, á la hora de abrir la Biblioteca, habrá aquí agentes que observarán con atención cuanto ocurra.  
Raimundo volvió á la Prefectura, tomó sus disposiciones, eligió agentes de confianza, les citó para el día siguiente, y, cuando regresó á su casa, empezó á pensar en su querido Pablo, al que no veía desde cuarenta y ocho horas antes.  
El doctor Thompson se había hecho conducir, en coche, á la calle Barbettes, á casa de un comerciante de aparatos de física y químicos, al que había ya comprado algunos instrumentos para su laboratorio.  
—¿Necesita algo nuevo, doctor?  
—Sí, necesito un pulverizador Dewaz, completo.  
—¿Qué número?  
—Uno en el que quepan ciento cincuenta gramos de cloroformo ó de «kéro-séline»...  
—El número uno es el que le hace falta. ¿Va á llevarse usted mismo?  
—Sí, me espera el coche á la puerta.

El comerciante dió órdenes á un dependiente y prosiguió:  
—¿Empieced el «kéro-séline» para inhalaciones?  
—Sí, mucho.  
—¿No prefiere el cloroformo?  
—No, señor.  
—¿Puedo preguntarle la razón?  
—Anestesia más pronto y no huele tanto como el cloroformo. Además, es menos peligroso...  
—Es un anestésico poco usado en Francia.  
—Lo sé, pero en América, mi país, es lo que más se usa para la anestesia...  
—¿Cuánto tiempo necesita para adormecer á una persona con el «kéro-séline»?  
—Dos minutos cuando más.  
—¿Dura mucho tiempo?  
—Sin peligro, hasta doce minutos. El dependiente trajo el pulverizador.  
—¿Conoce el modo de usarlo?  
—Perfectamente.  
Santiago pagó, tomó el paquete, y volviendo al coche ordenó que lo llevara al hotel de la calle de Miromesnil, donde comió y se encerró luego en su laboratorio, pasando en él casi toda la noche.

Dejémoslo ocopeado y hablemos nuevamente de Raimundo Fromental.  
Este, atormentado por sus preocupaciones, apenas había podido dormir. Se levantó muy temprano y fué á la calle de Méslay, en donde había citado á sus agentes escogidos en la Prefectura; todo el mundo fué puntual. Raimundo contó brevemente lo que sabía respecto á los robos de los libros, cometidos en las Bibliotecas, señaló los puntos de observación y explicó el modo de ejercer la vigilancia. Dos hombres fueron á la Biblioteca «Sainte-Geneviève», dos á la calle de Mazarino, dos á la del Arsenal y dos á la de la calle de Richelieu; Fromental acompañó á los dos últimos.  
La consigna era permanecer en las «Salas de Trabajo», desde que se abrieran hasta que se cerrasen, fingiendo ocuparse en trabajos científicos, vigilar á los lectores que pidieran obras raras y queles fueran designadas por los empleados. El día transcurrió sin que ocurriese novedad alguna, y así lo comunicaron á Raimundo, quien les dió orden de que continuasen prestando el mismo servicio en los días sucesivos.  
En el «Petit-Castel» Marta Grandchamp, después de la partida del doctor, había vuelto al parque encaminán-

dose al sitio en que había visto á Pablo una irresistible atracción ligaba á la joven joven á aquel sitio. No comprendía ni trataba de comprender lo que le pasaba pero no trataba de oponerse á la corriente que la arrastraba. Pablo hablase adueñado de su alma y pensamiento. La idea del regreso á París estremecía á la joven ensombrada, pues arribaba el temor de no volver á ver jamás á su simpático amigo.  
Pablo, á su vez, separado por Fabián no había conducido su barca junto á los sauces.  
Al siguiente día, después de una interminable noche de insomnio, María, que había madrugado mucho, encaminóse bien temprano á la orilla del río. Pablo no estaba allí, y pasó toda la mañana sin verlo. Entristecida, recordando los sueños de la noche precedente, no tomó alimento alguno. Sentada en el banco rústico, bajo los castaños con un libro, que no leía, en la mano, é interrogando con la vista la orilla opuesta, pasérase inútilmente largas horas con la esperanza de ver al joven pescador, que tan profunda impresión le había producido; pero la esperanza po se confirmó. La vispera había proyectado «La Garduña» una partida de pesca, y aque-